

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

Avis 34.195/4

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

ADVIES 34.195/4

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, le 30 septembre 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "d'exécution de la loi du ... relative à la collecte de données concernant les déplacements des travailleurs entre leur domicile et leur lieu de travail", a donné le 16 décembre 2002 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 30 september 2002 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende de uitvoering van de wet van ... betreffende de verzameling van gegevens over de woon- werkverplaatsingen van werknemers", heeft op 16 december 2002 het volgende advies gegeven :

Le présent projet est soumis à l'avis du Conseil d'Etat avant que le projet de loi ayant fait l'objet de l'avis 33.734/2/V ⁽¹⁾, dont il assure l'exécution, ait été voté par le Parlement. En effet, il résulte des informations communiquées au Conseil d'Etat que le projet de loi a été déposé à la Chambre des représentants mais que l'examen en Commission n'a pas encore été entamé. Par conséquent, la saisine du Conseil d'Etat est prématurée et la demande d'avis irrecevable.

Het onderhavige ontwerp is ter fine van advies aan de Raad van State voorgelegd voordat het in advies 33.734/2/V ⁽¹⁾ besproken wetsontwerp, waarvan het onderhavige ontwerp de uitvoering regelt, door het Parlement is goedgekeurd. Uit de inlichtingen die aan de Raad van State zijn bezorgd, blijkt immers dat het wetsontwerp bij de Kamer van volksvertegenwoordigers is ingediend, maar dat het onderzoek in de Commissie nog niet is aangevat. Bijgevolg is de adviesaanvraag bij de Raad van State voorbarig en derhalve onontvankelijk.

⁽¹⁾ Chambre, Session 2002/2003, Doc. 2084/1, pp. 14-18.

⁽¹⁾ Kamer, Zitting 2002/2003, Gedr. St. 2084/1, blz. 14-18.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Madame M.-L. WILLOT-THOMAS,
Mevrouw

président de chambre,
kamervoorzitter,

Messieurs P. LIÉNARDY,
de Heren P. VANDERNOOT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Madame C. GIGOT,
Mevrouw

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. Y. CHAUFFOUREAUX, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. Y. CHAUFFOUREAUX, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIÉNARDY.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIÉNARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

M.-L. WILLOT-THOMAS